

# **Aventura en la Sierra Campamento de Verano - 2019**

## **Inyo County Office of Education**

Estimados Estudiantes y Familias,

¡Bienvenidos al Sierra Adventure Summer Camp (el campamento del verano)! La siguiente información es muy importante de saber antes de llegar.

### Días/horario:

Campamento para muchachos: Lunes el 17 de Junio – Viernes el 21 de Junio

Campamento para muchachas: Lunes el 24 de Junio – Viernes el 28 de Junio

**Dejar los estudiantes a las 9:00am (no antes) y recogerlos el viernes a las 1:00pm.**

### Direcciones al Campamento

Sierra Adventure Summer Camp, 941 Sugar Loaf Rd, Big Pine, CA 93513

Cuando este en Big Pine, doble al oeste en Crocker Ave. (Donde esta la estación Mobil). Maneje aproximadamente 1.5 millas y doble a la derecha en la calle Sugarloaf Rd. justo al pasar el rotulo verde para el Sierra Adventure Center. Continué en la calle Sugarloaf Rd. hasta que mire la cafetería grande y roja—usted se puede estacionar al otro lado de la calle de la cafetería.

### Instalación del Campamento:

El campamento esta localizado en un sitio hermoso alquilado de LADWP. Hay un campo cancha para deportes, prados, un corriente de agua, rutas de senderismo y nuestra propia montaña del campamento. Hay dormitorios, baños y duchas separadas para los muchachos y muchachas. Debido a que no hay cuarto privado para cambiarse, varios estudiantes se siente más confortable bañándose en sus vestidos de baño. Servimos tres comidas sabrosos, bien balanceadas, cada día en nuestra cafetería.

### Personal:

La directora del campamento es Maggie Riley, Outdoor Education Coordinator para el Inyo County Office of Education. Maggie estará en el sitio del campo todo el tiempo y es la contacta principal para el campamento. Todos los instructores son educadores de campamento y maestros/as con mucha experiencia. Todos/as los instructores han recibido capacitación en como proveer una experiencia que sea segura, respetosa y divertida para todos los campistas. También tienen su certificado de primeros auxilios y estarán en el sitio durante toda la semana. Los consejeros son de la prepa/secundaria; son estudiantes que sobresalen dentro y fuera de la escuela y también han participado en entrenamiento/capacitación extensa. Habrá 1 instructor/a y 1 consejero/a de la prepa por cada 10 campistas.

### Numero de teléfono:

No hay servicio de celulares en el campamento y los estudiantes tiene permiso para hacer llamadas a casa solo en caso de una emergencia u otro caso grave. Si hay una razón especial y usted tiene que comunicarse con su hija o hijo durante la semana, por favor haga planes con la directora del campamento antes de tiempo. En caso de una emergencia, familiares/padres/tutores pueden llamar la oficina del campamento al siguiente numero de teléfono: 760-938-2936. Revisaremos los mensajes de voz durante el día y los mensaje que se reciban después de las 10pm se revisarán la próxima mañana.

### Los Padres/Familiares/Tutores:

Es su responsabilidad de mandar a su hijo/a preparada/o para el campamento, con un buen actitud y con los artículos necesarias. Por favor hable con su hijo/a sobre las normas de comportamiento. También revisen la lista adjunta con la cosas necesarias para empacar y llame a Maggie si tiene una problema encontrando cualquier coso en la lista. No podemos invitar a todos los padres/familiares/tutos a visitar el campamento y también mantener un ambiente donde los campistas puedan desarrollar la independencia. Con este en mente, una visita de los padres/familiares/tutores pueda disminuir nuestra oportunidad de crear este ambiente. Si hay una razón muy importante para su visita, por favor comuníquese con la directora del campamento antes de tiempo.

Los estudiantes usaran cuchillas pequeñas durante actividades especificas, bajo estrecha supervisión y con instrucciones de seguridad basados en normas de seguridad de cuchillo de la organización Boy Scouts. Se utilizarán cuchillos para tallar herramientas y fabricación de artesanías con materiales naturales y de madera.

Que Traer:

- Mochila
- Gorra
- Bloqueador/crema para el sol
- Botella reusable para agua (1qt.)
- Sleeping Bag-para dormir (Si indico que tenía uno dispuesto cuando se registro).
- Almohada
- Pasta de diente, cepillo de diente
- Tolla
- Jabón
- Cepillo
- Shampoo
- Chapstick
- Zapatos resistentes para caminatas
- Zapatos viejos o zapatos de agua para nadar
- Traje de bano
- 5 pares de calcetines
- 5 camiseta
- 5 cambios de ropa interior
- 2 suéteres
- 2 pares de pantalones
- 2 pares de pantalones cortos

Ropa para dormir

- 1 bolsa para ropa sucia y 1 bolsa para ropa mojada
- Chaqueta para la lluvia o 2 bolsas plásticas de basura
- Tollas sanitarias, si es necesario

Opcional y Cómodo:

- Foco/Linterna
- Libre para leer
- Cámara
- Crema para las manos

**NO Traer:**

- Bocadillos (se les proporcionará)
- Caramelo o chicle
- Joyas, maquillaje, secadora para el pelo o rizador
- iPod, celular, etc.
- Aerosoles de ningún tipo (para el pelo o repelente de insectos)
- Cualquier tipo de elemento de bromas
- Ropa, zapatos, otros artículos caros (se ensuciaran o perderán)
- Su propio cuchillo (se proporcionararan durante ciertas actividades)

Ejemplo de un horario diario:

7:00am	Despertarse
7:30	Preparar para el desayuno
7:45	Desayuno
8:15	Limpiar la cabina/trabajos del campamento
8:40	Reunión con todo el campamento
8:45	Actividades de la mañana
12:00pm	Almuerzo
12:30	Tiempo de descanso en la cabina (leer, dormir)
1:00	Preparar para la tarde

1:15	Opción de la tarde 1
3:00	Opción de la tarde 2
4:30	Reunión con el grupo de sendero
4:45	Recreo/tiempo para bañarse
5:45	Preparar para la cena
6:00	Cena
7:00	Actividades de la noche, hoguera de campamento
9:00	Preparar para dormir
9:30	Luces apagadas

El jueves los estudiantes se montaran en bus para viajar al Glacier Lodge Trailhead para comenzar la caminata que recorrerá el extremo norte o sur de Big Pine Creek. Los estudiantes empacaran sus almuerzos y estarán recorriendo la ruta todo el día con su instructor/a y consejero/a.

¡Gracias y esperamos una semana divertida!

Sinceramente,

Maggie Riley

Directora del Campamento (760) 873-3262 x 2131 (antes del campamento), (760) 938- 2936 (durante la semana del campamento)

[mriley@inyocoe.org](mailto:mriley@inyocoe.org)